



# EL AISD FUTURO: BOLETÍN DEL BONO DE 2017

DICIEMBRE DE 2018

VOLUMEN 1 | EDICIÓN N.º 4

Amigos del Austin ISD:

Hace un año los votantes aprobaron el bono más grande del AISD: una inversión de \$1.05 millardos para embarcarse en la primera fase de un plan a largo plazo para modernizar escuelas y solucionar la sobrepoblación y las deficiencias críticas. Desde entonces, nuestro equipo del bono del AISD y las comunidades escolares han implementado un calendario agresivo para comenzar a diseñar y construir los espacios de aprendizaje innovadores dignos de los talentos de nuestros estudiantes a medida que se preparan para un mercado global en constante cambio.

¿Cómo llegamos aquí? Con ustedes.

El bono del AISD es verdaderamente un proceso liderado por la comunidad y basado en datos. El Plan Maestro de Instalaciones del distrito evaluó la condición de las instalaciones del distrito e hizo una proyección de las necesidades de nuestras comunidades escolares para las próximas dos décadas con base en una visión académica renovada. Este trabajo fundamentó la creación del bono para reemplazar, mejorar, renovar y equipar a las instalaciones para nuestros estudiantes, así como para los maestros y empleados.

El bono también refleja la sensata administración financiera del distrito. Todo el dinero del bono permanece en Austin, lo cual significa que pueden ver el 100 por ciento de esta inversión en sus comunidades. Y, gracias a nuestra estrategia fiscalmente conservadora y reconocida a nivel nacional, podremos emitir nuevos bonos sin aumentar nuestra tasa de impuestos. El AISD sigue manteniendo el impuesto sobre la propiedad más bajo de la región. Durante los últimos cinco años, hemos reducido en cinco centavos nuestra tasa de impuestos por deudas generadas por los bonos.

Este año el AISD actualizará su Plan Maestro de Instalaciones (FMP, por sus siglas en inglés) para sustentar y fortalecer prioridades en todo el distrito en las áreas de deportes, educación técnica y profesional y bellas artes. Este trabajo incluirá el buen conocimiento y perspectivas de muchos departamentos académicos y socios comunitarios. En enero invitaremos a nuestras comunidades escolares a compartir su opinión en una encuesta para todo el distrito.

Este es un momento emocionante para el distrito escolar de Austin y asociaciones innovadoras. A medida que progresamos, el bono provee una maravillosa oportunidad de reinventar juntos la experiencia escolar urbana, desde la transformación de la manera en que se utiliza el espacio hasta el establecimiento de relaciones dinámicas y nuevas asociaciones por medio de escuelas comunitarias.

Gracias por ayudar a formar y construir nuestro futuro (#AISDFuture) para cumplir con la promesa de la educación pública en Austin para todos los estudiantes.

**Atentamente,**  
**Nicole Conley Johnson**  
**Directora ejecutiva de Negocios y Operaciones**  
**Distrito Escolar Independiente de Austin**

# NOTICIAS SOBRE EL BONO

## NOTICIAS DE TODO EL DISTRITO

EN EL PRIMER AÑO DE IMPLEMENTACIÓN LOGRAMOS UN PROGRESO SIGNIFICATIVO HACIA LA CONCLUSIÓN DE 17 INSTALACIONES ESCOLARES NUEVAS O MODERNIZADAS. EL SIGUIENTE ES UN RESUMEN DE LOS PRINCIPALES PROYECTOS DE MODERNIZACIÓN QUE YA ESTÁN AVANZADOS:

- La **Escuela (de alivio para la) Primaria Blazier** es un proyecto de \$50 millones que albergará clases de 4.º a 6.º grado y aliviará la alta matrícula del plantel. Esta es la Fase 1 de la modernización, que incluye un plan maestro para el primer modelo de K a 8.º del distrito. Fecha de inauguración: agosto de 2020
- La **Escuela Preparatoria Bowie** es un proyecto de \$88 millones y la Fase 1 de una modernización total, que abordará la necesidad crítica de estacionamiento, así como la adecuación del plantel a la capacidad proyectada de 2,900 estudiantes. Fecha de inauguración: junio de 2020. Esta es una inauguración en fases desde el verano de 2020 hasta 2022.
- La **Escuela Primaria T.A. Brown**, incluyendo la Escuela Primaria Webb, es un proyecto de \$30.7 millones que se enfoca en la sostenibilidad y una visión ecológica para ofrecerles a nuestros aprendices más pequeños una base en oportunidades educativas de STEAM. Fecha de inauguración: enero de 2020
- La **Escuela Primaria Doss** es un proyecto de \$43 millones que se está realizando junto con el proyecto de \$23.65 millones de la **Escuela Secundaria Murchison**, que es la Fase 1 de una modernización total de la instalación actual y se espera que abra en enero de 2021. Las dos comunidades escolares están trabajando en estrecha colaboración para ofrecer una experiencia educativa continua y complementaria para sus estudiantes. Fecha de inauguración de Doss: agosto de 2020
- La **Escuela Preparatoria de Universidad Temprana Eastside Memorial y la Escuela Preparatoria Internacional en el plantel de la L.C. Anderson original** es un proyecto de \$80 millones que une a tres comunidades escolares para aumentar la rica historia y legado de los exalumnos de la Anderson original para ofrecerles un futuro brillante a los estudiantes de hoy y mañana. Fecha de inauguración: julio de 2021
- La **Escuela Primaria Govalle** es un proyecto de \$32.5 millones que se enfoca en ofrecer oportunidades educativas innovadoras para apoyar a la familia de escuelas de la Escuela Preparatoria de Universidad Temprana Eastside Memorial. Fecha de inauguración: enero de 2020
- La **Escuela Primaria Menchaca** es un proyecto de \$33.3 millones que se enfoca en el aprendizaje al aire libre y maximiza las oportunidades educativas en el plantel lleno de árboles. Fecha de inauguración: enero de 2020
- La **Escuela Primaria Norman-Sims** es un proyecto de modernización del plantel actual de Norman. Fecha de inauguración: agosto de 2020
- La **Escuela para Jóvenes Mujeres Líderes Ann Richards** es un proyecto de \$70.4 millones que se enfoca en ofrecerle al plantel reconocido a nivel nacional oportunidades de servir como un modelo local, estatal y nacional de educación y enseñanza innovadora. Fecha de inauguración: enero de 2021
- La **nueva escuela primaria del suroeste** es un proyecto de \$36.2 millones para solucionar la sobrepoblación en el suroeste de Austin. Se está diseñando con la participación y aportes de las comunidades escolares de Baranoff y Kiker. Fecha de inauguración: agosto de 2020

**PARTE DEL TRABAJO QUE SE ESTÁ REALIZANDO O ESTÁ EN EL HORIZONTE:**

**Escuela Preparatoria Austin:** Fecha estimada de finalización: verano de 2022

**Escuela Primaria Brentwood:** Fecha estimada de finalización: verano de 2022

**Escuela Primaria Casis:** Fecha estimada de finalización: verano de 2022

**Escuela Primaria Hill:** Fecha estimada de finalización: agosto de 2021

**Escuela Preparatoria de Universidad Temprana LBJ, Ciencias de la Salud:** Fecha estimada de finalización: enero de 2022

**Escuela Primaria Metz-Sánchez-Zavala:** Fecha estimada de finalización: agosto de 2021

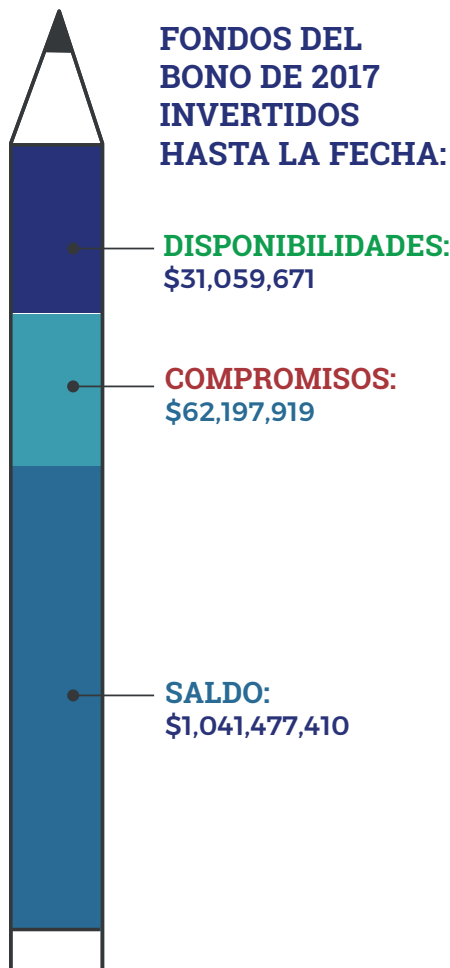
**Escuela secundaria del noreste:** Fecha estimada de finalización: agosto de 2022

**Escuela Rosedale:** Fecha estimada de finalización: agosto de 2021

El programa del bono del AISD también incluye mejoras en todo el distrito de la tecnología para maestros y estudiantes, así como del transporte.

# NOTICIAS SOBRE EL BONO

## NOTICIAS DE TODO EL DISTRITO



### INVERSIÓN DEL EQUIPO VERTICAL POR ESTUDIANTE:

- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| ■ Akins <b>\$11,870</b>             | ■ Lanier <b>\$3,017</b>          |
| ■ Anderson <b>\$13,581</b>          | ■ LBJ <b>\$12,067</b>            |
| ■ Austin <b>\$8,211</b>             | ■ McCallum <b>\$9,125</b>        |
| ■ Bowie <b>\$13,407</b>             | ■ Reagan <b>\$15,506</b>         |
| ■ Crockett <b>\$6,253</b>           | ■ Travis <b>\$4,453</b>          |
| ■ Eastside Memorial <b>\$43,084</b> | ■ Special Campus <b>\$50,175</b> |



**AUTOBUSES  
EN OPERACIÓN:**  
190 reemplazos  
30 adicionales  
**DINERO**



**INVERTIDO EN  
ACTUALIZACIONES  
DE TECNOLOGÍA:**  
**MÁS DE \$7.5  
MILLONES**

**49**

**PROYECTOS  
OBJETIVO  
FINALIZADOS O  
EN PROGRESO**

**18** MIEMBROS DEL  
**CBOC**

La Mesa Directiva designó ciudadanos voluntarios para el Comité Comunitario de Supervisión de Bonos (CBOC, por sus siglas en inglés) para garantizar que los proyectos permanezcan fieles al ámbito de trabajo del programa del bono aprobado por los votantes y para garantizar que los proyectos del bono se terminen a tiempo, con calidad y dentro del presupuesto.

MÁS DE **135** MIEMBROS  
DE **CAT**

Los equipos arquitectónicos escolares (CAT, por sus siglas en inglés) están conformados por miembros del plantel y la comunidad que les brindan orientación a los profesionales de diseño y construcción a medida que diseñan las escuelas.

**10** JUNTAS DEL **CBOC**  
LLEVADAS A CABO

MÁS DE **100** JUNTAS DE  
**CAT**  
LLEVADAS  
A CABO

MÁS DE **30** JUNTAS **COMUNITARIAS**  
LLEVADAS A CABO



**6** CEREMONIAS DE  
CULMINACIÓN DE  
ETAPAS REALIZADAS

- **Dedicación del sitio de T.A. Brown**  
(29 de ago.)
- **Inicio de obra de la Primaria Menchaca** (30 de ago.)
- **Inicio de obra de la Primaria Doss** (6 de sep.)
- **inicio de obra de la Primaria Govalle**  
(25 de sep.)
- **Inicio de obra de T.A. Brown** (30 de nov.)
- **Dedicación del sitio de Norman** (8 de dic.)



# PROYECTO DESTACADO

El programa del bono de 2017 requería la inversión estratégica de \$146.5 millones en el este de Austin, incluyendo \$80 millones para construir una nueva escuela preparatoria modernizada para la Escuela Preparatoria de Universidad Temprana Eastside Memorial y la Escuela Preparatoria Internacional en el plantel original de la L.C. Anderson. La planificación de la nueva escuela preparatoria ya está avanzada; la reducción de emisiones y la demolición están comenzando ahora y se espera que el trabajo en la nueva construcción comience en la primavera de 2019.

Se realizará una ceremonia de inicio de obra el sábado, 19 de enero en 901 Neal St., Austin, TX 78702, dentro del gimnasio de la L.C. Anderson original, que comenzará a las 10 a.m. Inmediatamente después habrá una conversación entre los miembros de las tres comunidades escolares para discutir cómo continuar el imperecedero legado de L.C. Anderson y el brillante futuro de los estudiantes de la Preparatoria Eastside Memorial y la Preparatoria Internacional. ¡Todos están invitados a asistir a la celebración!



## ¿SABÍAN QUÉ?



Una escuela preparatoria de universidad temprana permite que los estudiantes que cumplan con los requisitos y tengan la motivación necesaria puedan obtener un título postsecundario de dos años (o hasta 60 créditos universitarios) antes de obtener su diploma de preparatoria.

Seis de las 12 escuelas preparatorias del Austin ISD son escuelas preparatorias de universidad temprana, un programa que se ofrece en asociación con el Instituto de Educación Superior de Austin (ACC, por sus siglas en inglés). Los estudiantes toman casi todos sus cursos universitarios en los campus de ACC en salones de clases mixtos junto con estudiantes universitarios tradicionales.

El programa se ofrece de forma gratuita, lo cual le ahorra al estudiante de preparatoria un promedio de \$12,000 en matrícula y tarifas.

## PARTICIPEN

**QUEREMOS QUE LOS ESTUDIANTES, FAMILIAS, PERSONAL Y COMUNIDAD DEL ÁREA METROPOLITANA DE AUSTIN ESTÉN INFORMADOS Y PARTICIPEN EN TODO EL PROCESO DE IMPLEMENTACIÓN DEL BONO.**

Infórmense acerca de las juntas comunitarias de todo el distrito y de planteles específicos, y regístrense para recibir avisos por [correo electrónico](#) al visitar [AISDfuturo.com](https://AISDfuturo.com).

